

En la Isla al mes . . . 2'00 ptas.  
Resto de España al mes 3'00 »  
Extranjero al año . . . 60'00 »

Número suelto 10 céntimos  
Número atrasado 20 céntimos

Los anuncios se pagan por adelantado

Año L.

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Mahón, lunes 19 de Febrero de 1923

Redacción y administración: Plaza del Príncipe, 11 y Rampa de la Abundancia, 16. Teléfonos, 20 y 84.

Dirección telegráfica: BIEN-MAHÓN

No se devuelven los originales

Núm. 14.945

## Vidrios - Metales - Loza Sanitaria

de  
**LUIS RULL. - Barcelona**

Disuelta la Sociedad «Almacenes Generales de Metales y Vidrios, S. A.», ofrezco de nuevo a mi numerosa clientela mis antiguos Almacenes, Lladó, 13, y Salón de San Juan, 127

### UN ASUNTO QUE INTERESA A TODOS

## El sistema de acusación pública

La broma que anoche se le ocurrió a «La Acción», después de cuatro días consecutivos de denuncias y reogidas, dió el apetecido resultado. El periódico circuló libremente, supongo que en provincias lo mismo que en Madrid.

Acerca del hecho «La Acción» formulará las consideraciones que le plazca. Yo salto por encima del humorístico episodio—que siendo gobernante me hubiera sentado peor que todas las campañas de violencia—y vuelvo al asunto principal, que en cualquier otro país estaría ya planteado como conflicto con caracteres de proceso nacional, sin atender a la significación del periódico ni siquiera a la calidad de las personas, sino simplemente a los hechos.

En Francia casi todos los grandes «affaires» que han apasionado a la opinión pública han nacido de acusaciones fundamentadas de la Prensa. Allí, como en otros países liberales, el Poder público, por medio de sus órganos adecuados, recoge sin pérdida de tiempo esas denuncias y procede a la depuración, y llega a los últimos resultados. No se puede hablar de una democracia, ni aun gobernando los demócratas, cuando se ahogan y quedan sin esclarecimiento acusaciones que se relacionan con la dirección y administración de los intereses nacionales.

¿Defecto de nuestras leyes procesales? Es posible. Pero yo opino con «El Debate», que ayer hacía—y aquí se reprodujeron—estas consideraciones severas:

«Con la ley en la mano, tiene recursos el Gobierno para coartar las más legítimas actividades; sólo que bajo la letra se esconde la intención, que puede ser nobilísima o innoble, y según sea en cada caso, habrá que juzgar. Por lo demás, prescindiendo de los códigos, hay normas de conducta que moral y socialmente obligan tanto como aquéllos, y en su nombre, y por simple respeto al propio decoro, sería inexcusable la protesta.»

Exactamente. Un Gobierno puede denunciar todo, hasta lo más inocente, porque hasta con que él lo estime delicto. La denuncia sub-

sistirá, con todas sus consecuencias, hasta que los Tribunales enjuicien y sentencien. Pero las leyes tienen dos partes: letra y espíritu, y cuando se trata de estados de conciencia, sobre todo de la conciencia colectiva, el espíritu es más importante que la letra.

Yo no digo que no se someta a procedimiento a los autores de una acusación contra funcionarios públicos, máxime si éstos son ministros de la Corona; ¿pero no sería lógico que a la vez se esclarecieran los hechos concretados en la acusación? El procedimiento de perseguir y estrangular la acusación nos conduciría a un sistema tiránico, insostenible, dentro del cual todo derecho quedaría al arbitrio de los hombres que gobernarán.

Prescindiendo del caso actual, olvidándose de las personas y de los matices políticos, estudien la cuestión los periódicos, que les interesa más que a mí, porque si lo ocurrido ahora es aceptado como precedente, en lo futuro toda la labor periodística, en lo político, social y económico, tan pronto a un Gobierno se le antoje, quedará reducida a la información escueta y al comentario sobre asuntos triviales. Fiscalizar la conducta de los Gobiernos no será posible; acusarlos, menos.

Y yo pregunto: Si cuando el Parlamento no funciona o deja de existir no acusa la Prensa, ¿cómo se ejerce la fiscalización? ¿Cómo se forman estados de opinión para que ésta, mostrándose favorable o adversa a los gobernantes, oriente al Poder moderador en sus decisiones? ¿Qué medios de comunicación existen entre la voluntad popular y la Corona? ¿Cómo resultarán armonizadas las aspiraciones de la nación con el ejercicio de la regia prerrogativa?

Porque es verdad que el Rey nombra y separa libremente a los ministros; pero no lo hace nunca constitucionalmente—también ateniéndose al espíritu más que a la letra de la Constitución—sin apoyarse en una de estas dos fuerzas: el voto expreso o tácito del Parlamento; la voluntad del país. En vacaciones o en disolución aquélla, ¿cómo se exteriorizará esta última?

Voy a exponer un caso con agravantes, para que tenga mayor relieve.

Supongamos que a conocimiento de los periódicos o de un periódico llega la noticia documentada de que un ministro se está lucrando con los intereses del Tesoro de una manera alarmante. El hecho divulgado produce inmediatamente un estado de opinión que llega al Rey, y el Rey se apresura a separar a ese ministro, sin perjuicio de las sanciones que en su día le impusiera el Tribunal parlamentario, único competente.

Pero si el periódico o los periódicos al recoger la acusación son perseguidos y secuestrados y la noticia no se divulga, el estado de opinión no se produce, y el ejercicio de la prerrogativa puede llegar demasiado tarde para cortar el daño.

Se dirá que está libre el camino para formular la acusación ante el Rey. No estoy seguro de ello, porque no sé si eso encaja en las normas a que debe ajustarse el derecho de petición o si existe precepto especial que lo autorice. Pero aun dando por averiguado que exista, ¿no sería injusto que el Rey prescindiera de la colaboración de un ministro por la simple denuncia personal de un ciudadano y que pleito tan grave se sustentara sin publicidad? Porque la acusación pública tiene la ventaja de que per-

mite al acusado, en ocasiones, confesar al acusador.

Ahora bien; es necesario no confundir la acusación formulada honradamente por impulso patriótico, por imperativo mandato de la conciencia, en procedimiento de lealtad y buena fe, con la campaña difamadora, con el empleo de la injuria, de la insidia, del escándalo como arma contra una política o una persona. Aquí vienen adecuadamente las consideraciones de «El Debate»: «Bajo la letra se esconde la intención, que puede ser nobilísima o innoble, y según sea en cada caso habrá que juzgar.»

Si no se aceptara ese criterio, cualquier Gobierno inmoral podría prevalecer a espaldas del Par-

lamento tan pronto como a la Prensa se le privase de libertad para informar al país y al propio Rey.

Me gustaría oír la opinión sobre tema tan importante de hombres políticos como Maura, Cambó, Cierva, García Prieto, Romanones, Alvarez (don Melquiades), Sánchez Guerra, Bugallal, Sánchez de Toca, Vázquez de Mella, Burgos Mazo, Lerroux, Iglesias (don Pablo), Goicoechea, Ossorio, Weyler, Allendesalazar, Pradera, Senante; de periodistas como los directores de los más importantes diarios; de magistrados, catedráticos y juristas; de ciudadanos de todo matiz y condición aptos para opinar en la materia. Claro que yo no

contestó el Juez, —aunque también en ayunas estamos nosotros; pero el asunto de que vamos a tratar es de tal importancia y de gravedad tan honda, que pienso que a todos habrá de quitarnos la gana de atravesar bocado, hasta que lo dilucidemos.

—Como ustedes quieran. Mi alma está alimentada hasta la eternidad; pero la carne es flaca, y desfallece. Esperaré, sin embargo.

—Más vale así... Créo que más vale así.

—Pues usted dirá.

—Y usted también, señor Cura. Tiene usted una calma admirable... y, como dicen los ingleses, una «presencia de ánimo» que asombra.

—Todo depende del estado de nuestro espíritu. Conturbado estaba el mío hasta la anulación; pero me he acercado al Señor, y El ha fortalecido mi alma. En paz está mi conciencia, y desde este momento, soy varias veces bienaventurado... una de ellas, porque usted, señor Juez, está en mi casa. ¡Bendita sea la misericordia de Dios!

—Buena, bueno, bueno, bueno... Dejémoslos de sotilezas y de jesuiterías, y vamos al grano. ¿Conoce usted esta escopeta?—dijo el juez mostrando el arma al sacerdote.

—Como ella a mí—contestó el interrogado examinándola someramente—que mi fiel compañera ha sido muchos años. Paisanos somos; y tan obediente y sumisa es ella, que al leve impulso de mi dedo, donde yo pongo mi ojo, pone ella su bala.

—Según esto, es de usted.

— 55

—¡Ay, Padre de mi alma, que vienen a buscarlo a usted!

Y cercándose a él, le dijo su señoría:

—Tenemos que hablar, señor Cura.

—Señores—respondió éste con tono afable—estoy a su disposición. ¿Quiere usted honrar mi casa?

—Nosotros seremos los honrados. Vamos adentro.

El Juez y el actuario, entraron en la rectoría, siguiendo al sacerdote. Quedáronse en el zaguán el Alcalde, con todos los demás acompañantes, incluso Sidro. Tomó el Juez la escopeta, repitió a la pareja de la guardia civil la orden de que a nadie le fuere permitida la salida de la casa; e invitando al Cura a subir al piso alto, a él se trasladaron el Juez, el escribano y el sacerdote.

Introdujéles éste en su despacho, modesto, en el que era la mayor riqueza, la bendición de Dios que trasformada en rayos de sol entraba por la ventana.

Sentóse don Ignacio, como tenía por costumbre, tras su mesa de escritorio, en su sillón frailengo, ofreciendo sendas sillas, para que hicieran lo propio, a sus visitantes. Y acomodados ya, les dijo:

—Ustedes dirán, señores, en que puede servirles este pobre Cura; y, antes, si me lo permiten, díganme si aceptarán un pocillo de chocolate, que es mi desayuno; acabo de celebrar, y estoy, naturalmente, en ayunas aún.

—Mucho agradecemos su fineza, señor Cura,

— 56

—contestó el Juez, —aunque también en ayunas estamos nosotros; pero el asunto de que vamos a tratar es de tal importancia y de gravedad tan honda, que pienso que a todos habrá de quitarnos la gana de atravesar bocado, hasta que lo dilucidemos.

—Como ustedes quieran. Mi alma está alimentada hasta la eternidad; pero la carne es flaca, y desfallece. Esperaré, sin embargo.

—Más vale así... Créo que más vale así.

—Pues usted dirá.

—Y usted también, señor Cura. Tiene usted una calma admirable... y, como dicen los ingleses, una «presencia de ánimo» que asombra.

—Todo depende del estado de nuestro espíritu. Conturbado estaba el mío hasta la anulación; pero me he acercado al Señor, y El ha fortalecido mi alma. En paz está mi conciencia, y desde este momento, soy varias veces bienaventurado... una de ellas, porque usted, señor Juez, está en mi casa. ¡Bendita sea la misericordia de Dios!

—Buena, bueno, bueno, bueno... Dejémoslos de sotilezas y de jesuiterías, y vamos al grano. ¿Conoce usted esta escopeta?—dijo el juez mostrando el arma al sacerdote.

—Como ella a mí—contestó el interrogado examinándola someramente—que mi fiel compañera ha sido muchos años. Paisanos somos; y tan obediente y sumisa es ella, que al leve impulso de mi dedo, donde yo pongo mi ojo, pone ella su bala.

—Según esto, es de usted.

# CRÓNICA

voy a ir a preguntarles, porque a nadie quiere poner en compromiso; pero el asunto me parece que vale la pena de que en él fijen su atención todos los que se preocupen del desenvolvimiento de la vida pública.

El problema, si le llamamos así, es éste: ante una acusación formal, documentada y seria, mantenida públicamente sin intención difamatoria ni propósito de escándalo por un periódico o por varios periódicos contra un funcionario, contra un ministro, ¿el Poder público no ha de hacer otra cosa que evitar que el acusador demuestre públicamente los fundamentos de su acusación?

Ya sé yo que en los procesos por injurias a funcionarios cabe la aportación de prueba, y así se hará por mi parte en todo caso; pero si el daño continuara produciéndose por responder la acusación a una realidad, ¿tendría derecho un Gobierno y un país a esperar el término de una prolija tramitación ju-

dicial para poner remedio previsor a los males denunciados?

Adviértase que en este artículo no aludo a caso concreto alguno. Me lo aconseja así el temor de que cualesquiera alusiones impidan que estos interrogantes abiertos ante el país lleguen a su destino.

La cuestión importa a todos, porque es de gravedad extraordinaria, y no estaría bien que las conveniencias electorales recataran el pensamiento.

\*\*\*

ENVÍO.— Señor lector, que te ibas cansando de mis generalizaciones y me pedías a diario que concretara. He concretado. ¿Has podido enterarte? Si vives en provincias, seguramente no.

Tú me dirás qué procedimiento he de seguir para no divagar y para que, no divagando, llegue a tí lo que yo digo.

El DUQUE DE G.

(De «La Acción»)

## SECCIÓN OFICIAL

### Ayuntamiento de Mahón

#### REEMPLAZO DE 1923

Relación de los mozos sorteados en el día de la fecha, correspondientes al Reemplazo de este año con expresión del número que les ha correspondido en el Sorteo.

N.º del sorteo	NOMBRES Y APELLIDOS
53	José Ameller Pons.
99	José Amengual Enseñat.
17	Lorenzo Alcover Capó.
32	Miguel Alejandro Monjo.
28	Ángel Argüelles Menorca.
87	Teodoro Aznar Fábregues.
12	Rigoberto Bagur Boté.
104	Bartolomé Bagur Pons.
66	Santiago Barro Pons.
109	Antonio Beltrán Bonet.
83	José Bellot Pons.
76	José Bonet Sintes.
18	Juan Borrás Cloquells.
96	Vicente Camps Cardona.
108	José Cardona Carreras.
103	Francisco José Cardona Gomila.
40	José Cardona Morlá.
88	Juan Cardona Petrus.
60	Miguel Carreras Bagur.
81	Adolfo Carreras Borrás.
84	José Carreras Orfila.
13	Antonio Carreras Palliser.
48	Victor Carreras Pons.
1	Miguel Carreras Timoner.
71	Lorenzo Carreras Vidal.

N.º del sorteo	NOMBRES Y APELLIDOS
50	Antonio Castañer Rullán.
62	Dámaso Cruz Amorós.
68	Antonio Danús.
80	José Denclar Sintes.
55	Amando Dubón Coll.
38	Mateo Fuguet Tuduri.
10	Tomás Fulgueira Mascaró.
72	Poncio Giménez Triay.
65	Juan Gisbert Calderón.
59	Vicente Guardia.
77	Domingo Guzmán Riudavets.
100	José Gomila Gomila.
23	Pedro Goñalons Carreras.
94	Tomás Goñalons Escrivá.
73	Antonio Goñalons Pons.
58	Juan Hernández Mora.
105	Juan Hernández Perelló.
78	José Huguet.
5	Antonio Juan Angulo.
8	Leopoldo León Coranti.
51	Francisco Lladó Medina.
9	Américo Llorens Sintes.
46	Juan Mairata Camacho.
42	José Antonio Félix Martínez Santa Olalla.
90	Juan Mascaró Pons.
20	Bartolomé Mascaró Seguí.
107	Antonio Maspocho Vives.
16	Ramón Menéndez Orfila.
91	Miguel Mercadal de Olives.
2	Pedro Mir Alonso.
56	Vicente Mir Calafell.
63	Pedro Moll Goñalons.
110	Jacinto Morro Manent.
74	Rafael Mús Mir.
14	Diego Nicolás Marqués.
86	Pedro Nicolau Pons.

N.º del sorteo	NOMBRES Y APELLIDOS
44	Francisco Olives Caballero.
93	Javier Olives Pascuchí.
25	Cristóbal Olives Tuduri.
24	Antonio Orfila Arbona.
19	Sebastián Orfila Fedelich.
85	Antonio Orfila Pascual.
57	Jaime Orfila Vallory.
102	Jaime Planici Mercadal.
82	Antonio Ernesto Prats Mari.
45	José Pedrol Valera.
61	Bartolomé Perelló.
29	Rafael Pérez Pons.
11	Lorenzo Pons Bagur.
15	Juan Pons Ballester.
97	Pedro Pons Bellot.
35	Ricardo Pons Fargas.
39	Antonio Pons Febrer.
101	Gabriel Pons Llambias.
31	Antonio Pons Pons, de Antonio y María.
52	Antonio Pons Pons, de José y Francisca.
41	Cristóbal Pons Pons.
112	Darwin Pons Pons.
43	Rafael Pons Pons.
69	Gabriel Pons Sintes.
47	Pedro Pons Sintes.
33	Manuel Poza Olives.
27	José Quintana Juanico.
98	José Riudavets Florit.
111	Amadeo Riudavets Malet.
21	José Roca Cardona.
95	Pedro Rotger Monjo.

N.º del sorteo	NOMBRES Y APELLIDOS
37	Bartolomé Salas Olives.
79	Narciso Sans Seguí.
6	Lorenzo Seguí Ametller.
4	Simón de Sintas Moll.
49	José Sintes Fábregas.
92	Francisco Sintes Goñalons.
54	Rafael Sintes Roig.
34	Antonio Sintes Seguí.
7	Benito Sintes Triay.
22	Ricardo Tadeo Martí.
89	Franisco Taltavull Catchot.
36	Miguel Taltavull Sintes.
30	Alfonso Victory.
26	Gerónimo Vidal Cales.
64	Bartolomé Vidal Ferrer.
75	Francisco Vidal Grasses.
106	Pedro Vidal Saez.
67	Francisco Villalonga Sintes.
3	Ernesto Villeyra Palliser.
70	Juan Vinent Pons.

DEPÓSITO EN MENORCA  
Plaza del Príncipe, 11.—Mahón

NEUMÁTICOS CÁMARAS MACIZOS

VEA NUESTRA ÚLTIMA TARIFA  
NO COMPRE SIN CONSULTAR A NUESTRO DEPOSITARIO



### La Batería de Ceuta

Recordarán nuestros lectores que hace próximamente un mes, tuvimos el gusto de hacernos eco de una carta de nuestro diputado señor García-Parreño en la que anunciaba la repatriación de aquella, alrededor del 20 de este mes.

En su reciente viaje a esta tierra no señaló variación a su anterior manifestación, pero consecuente con sus serios procedimientos cuando se trata de asuntos que a Menorca se refieren, insistió en que nada podía concretar, aunque pensaba estar al tanto para telegrafiar de una manera cierta, la fecha de salida de la mencionada unidad, de aquella plaza africana, que dependía de los informes del señor Coronel Jefe de aquella Comandancia de Artillería, al cual el Alto mando no quería mermar facultades en el desempeño de sus funciones, posponiendo todo otro deseo, al mejor servicio.

En consecuencia, nada en concreto podemos aun señalar, lo que sí es cierto, según noticias particulares que tenemos, es que tanto nuestra Batería como la de la Comandancia de Mallorca se van concentrando en aquella plaza, siendo sustituidas en los destacamentos que cubren, por otras fuerzas.

Nuevo indicio de inmediata repatriación, son los telegramas recibidos de los individuos naturales de esta isla que forman parte de dicha unidad, pidiendo a sus familiares el envío de fondos, ante la perspectiva de un próximo reembarque. Añadamos a ello que en el cuadro de embarque de fuerzas repatriadas de la guarnición de Ceuta publicado en el Diario Oficial del Ministerio de la Guerra, figura la salida de un vapor con tropas para Barcelona el día veintiseis y a inmediatito y ello nos induce a abrigar la esperanza de que dicho día embarquen ambas unidades.

Si ello fuese así puede calcularse el último día de este mes, miércoles, como el de llegada a Barcelona, en cuyo caso podría traspasar la fuerza al vapor correo que saldrá de dicha capital el jueves primero de Marzo, llegando a esta ciudad el viernes dos de Marzo.

### Señores Delineantes

En la librería Sintes, Plaza del Príncipe 11, Mahón, se ha recibido una nueva partida de PAPEL TELA ESPECIAL PARA PLANOS, cuyo artículo adquirido directamente de Nueva-York ha sufrido una rebaja en el precio de venta.

del patrón señor Tuduri y de los tripulantes todos el buque se mantuvo varado, pero sin sufrir otras consecuencias.

Acudieron en auxilio del «Anita» los prácticos del puerto señores Preto y Vila y al cabo de poco tiempo acudió a la boca del puerto el remolcador de la Base Naval y una lancha con varios marineros. Por medio del lanchón se descargó la cubierta de la «Anita» abarrotada de bocoyes y el remolcador sacó al velero de la laja d'es moro. Por fortuna no se abrió ninguna vía de agua ni sufrió daños el velero que bajó al interior del puerto pudiendo proceder a las operaciones de descarga.

Nos congratulamos de que la varadura no tuviera mayores consecuencias.

### Mañana, martes A las cinco y tres cuartos LA VENTAFOCHS EN EL CINE CONSEY

### Concierto en el paseo de Isabel II

Numerosísima fué ayer la concurrencia al paseo de Isabel II en el que dió su anunciado concierto la bien concertada Música del Regimiento Mahón n.º 63, que dirige el culto y reputado Músico Mayor don Federico Delgado Rey.

El público escuchó con verdadera complacencia las piezas de concierto, tan magistralmente ejecutadas por la Música del Mahón número 63 y premió con aplausos la labor del Músico Mayor Delgado Rey, merecedor de todos los elogios.

### La compañía Delgado

En el vapor «Jorge Juan» embarcó el sábado la compañía de Julia Delgado Caro que ha de seguir viaje a Alicante donde actuará una larga temporada regresando después a Palma para debutar en el Teatro Principal de la capital de la provincia.

### De viaje

En el vapor correo «Rey Jaime II» embarcó el sábado el joven oficial de Infantería don Pablo del Amo, que marcha destinado a prestar sus servicios en la Comandancia General de Melilla.

También embarcó el sábado para Palma acompañado de su distinguida familia el Juez del distrito de la Catedral de aquella ciudad don Ismael Rodríguez Solano.

### Un beodo recalcitrante

A primera hora de ayer tarde vagaba por nuestras calles un sujeto en completo estado de embriaguez, el cual tiene ya por hábito coger monumentales merluzas. El Guardia Municipal señor Arbós intentó retirar de la vía pública al beodo y este resistióse siendo preciso que para dominar al curda, acudieran en auxilio del Guardia varios soldados y transeúntes.

En vilo fué conducido el beodo al cuarto de detenidos y del escándalo promovido se dió cuenta a la Delegación del Gobierno.

### NOTICIAS MARITIMAS

#### Salidas

Para Barcelona y Palma salieron el sábado los vapores «Rey Jaime II» y «Jorge Juan».

#### Entradas

Ayer entró procedente de Barcelona con escala en Alcúdia el vapor «Balear».

También entró la balandra «Anita» de cuyo accidente damos cuenta en otro lugar de este número.

### Salón Victoria

#### AVISO IMPORTANTE

Durante la presente Cuaresma las sesiones *Vermut Selecto* se celebrarán los MARTES en vez de los miércoles, empezando el próximo día 20 con la extraordinaria cinta.

### La Carreta Fantasma

editada por la famosísima casa SVENSKA

— 57 —  
— Si, señor; es mía... desde que nació, pues para mí la hicieron y manos amigas la fabricaron.  
— Descargada está, y aún duermen en sus cañones, dos cartuchos vacíos.  
— Es posible.  
— ¿No lo sabía usted?  
— No; no lo sabía... mas en cuanto la he visto, me lo he figurado.  
— ¿Y esta carta?... ¿Es de usted?  
— No; sino de aquel para quien fué escrita.  
— Pero usted la escribió. ¿Su letra es esta?  
— Mía, y yo la he escrito.  
— ¿A quién?  
— ...A alguien, cuyo nombre me abstengo de revelar, por ahora.  
— ¿Por qué?  
— Hay enlazado a ese nombre un misterio, que debo velar religiosamente, por no ser mío, y temo siempre vulnerarlo, tirando alguno de sus cabos. No me pregunte usted nada de cuanto con esta carta se relacione. Un secreto de confesión pesa sobre ella, y la defiende y la ampara... Con haberla escrito yo, ignoro cuanto dice; no sé a qué se refiere; desconozco de qué trata. Sólo entiendo de ella una letra: la I, que la autoriza. Es la inicial de mi nombre. Esa letra soy yo.  
— Ya hablaremos de esto.  
— Yo, muy poco. Acaso lo he hablado todo ya.  
— No ignora usted el trágico suceso que ha ocurrido anoche.

— Nada sé de lo que anoche haya ocurrido.  
— Un hombre ha sido asesinado.  
— ¡Dios tenga misericordia de él!  
— Asesinado, a traición, alevosamente, en pleno bosque, con todas las agravantes que pueden calificar el crimen. Después indudablemente, ha sido desbalijado...  
— ¡Dios tenga piedad del ladrón y del asesino!  
— Pero; ¿no lo sabía usted?  
— No, señor; no lo sabía.  
— Padre... ¿Que acaba usted de consumir?...  
— ¡Acabo de alojar a Dios, la Vida Eterna, en la podredumbre de mi pecho!  
— ¿No lo sabía usted?, pregunto.  
— ¡No lo sabía, contesto!  
— Rectificará usted cuando le sea mostrado el cadáver...  
— Será inútil. ¡Lo he visto ya!  
— ¿Qué lo ha visto usted ya? ¿Cómo? ¿Cuándo?... ¿Dónde?  
— Esta madrugada; en la vereda del Lobo, en el Cajigal.  
— ¡Y dice usted que nada sabe de lo ocurrido!  
— Usted no puede comprender esto...  
— ¿Cómo fué usted allá, si nada sabía?  
— Porque alguien vino a pedir los auxilios de la Religión para la víctima, por si aún, estuviese en disposición de recibirlos...  
— ¿Alguien?... ¿Que bonito es esto!... ¿Quién es ese alguien?  
— Un penitente.  
— Pero; ¿no lo conoce usted?

— ¿Cómo fué usted allá, si nada sabía?  
— Porque alguien vino a pedir los auxilios de la Religión para la víctima, por si aún, estuviese en disposición de recibirlos...  
— ¿Alguien?... ¿Que bonito es esto!... ¿Quién es ese alguien?  
— Un penitente.  
— Pero; ¿no lo conoce usted?

# SALÓN VICTORIA

Hoy lunes día 19 de Diciembre 1923. - A las nueve

Extrato del primer episodio de la grandiosa serie francesa de la acreditada casa «Gautont» titulada

## LA HUERFANITA

magistralmente interpretada por la monísima actriz SANDRA MILOWANOFF, soberbiamente secundada por el insuperable cómico BISCOTIN.

MARTES 20. - A las cinco y media Sexteto y Jaz-Band. - Otra sesión a las nueve. - ESTRENO de la emocionante película de la acreditada marca «Svenska» titulada LA CARRETA FANTASMA.

Nota importante. - Durante esta Cuaresma las sesiones Vermut Selecto se celebrarán los MARTES en vez de los miércoles.

# TRIANON

Lunes día 19 de Febrero de 1923

A las cinco y media SESIONES POPULARES y a las nueve Últimas proyecciones de la magistral película, edición de la famosa marca americana «Metro», basada en la obra maestra del genial novelista español V. Blasco Ibañeta, titulada

## LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS

Cinematografía sin igual, proclamada por la prensa y la crítica mundial como el mejor «film» de todas las épocas

Regirán los precios ordinarios en las sesiones de cine con Sexteto. En la sesión de la tarde irán numeradas las localidades.

Jueves próximo. - La grandiosa cinta FUERA DE LA NIEBLA, por la estupenda artista Nazimova.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del 17 de febrero 1923

Francos	38'35
Libras	30'04
Dollars	6'40
Liras	30'80
Marcos	0'04
Coronas austriacas	0'01
Interior serie A	71'75
Id. id. B	71'50
Id. id. C	00'00
Oblig. Tesoro 2 años Ene. serie A	000'00
Amortizable 5 p. % A. 1920	96'60
Id. B.	96'60
Exterior Serie A	88'40
Obligaciones Barcelonesa de Electr. 6 por 100 1920	00'00
Oblig. F. C. Catalanas 6% Id. C. Gral. Tran. 5% Id. C. A. Trasad. 6% 1922	00'00
Id. F. C. Nor. Pad. 3% Id. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6% Id. Cáceres Variable	99'50
Amortizable 5 p. % A. 1917	96'50
Id. B.	96'50
Interior fin de mes	00'00

## Crédito Mercantil de Menorca

MAHÓN

Bolsa de Barcelona del día 17 de febrero de 1923

Amort. 4 por 100 A.	91'00
Id. 4 id. B.	91'00
Id. 5 id. A. 1920	96'60
Id. 5 id. B. id.	96'60
Id. 5 id. A. 1917	96'50
Id. 5 id. B. id.	96'50
Id. 4 id. A.	71'75
Id. 4 id. B.	71'50
Id. 4 id. A.	88'40
Id. 4 id. B.	88'20
Obligaciones Norte Prioridad Barcelona.	63'15
Barcelona a Electricidad 5 por 100 1913	86'00
Cáceres Variable.	36'50
Trasatlántica 4 por 100 id. 6 id.	99'50
Andaluzes 2.ª serie fijo	52'75
Francos cheque París.	38'35
Libras id. Londres	30'04
Marcos id. Berlín	00'04
Coronas id. Viena	00'01
Liras id. Roma	30'80
Dollars id. New York.	6'405
Francos id. Zurich	120'35

## Bolsa de Madrid del día 17 de febrero de 1923

Obligaciones Tesoro A.	102'85
Id. B.	102'60
Cédulas Banco Hipotecario de España 4 por 100	91'00
Cédulas Banco Hipotecario de España 5 por 100	101'85
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 por 100	109'75

## SANTORAL

Santo de hoy. - Santos Alvaro obispo, Conrado abat, y Gabino. Santo de mañana. - Santos León Eleuterio abispo y Nemesio.

## En su propio interés

ADQUIERA V. UN DIAFRAGMA PATHÉ QUE EVITA EL CAMBIO DE AGUJAS, QUE SON SUSTITUIDAS POR UN ZAFIRO. JAMÁS SE DESGASTA. NO PERJUDICA LAS PLACAS. RESULTA MÁS NITIDA Y POTENTE LA EMISION. PODRÁ V. ADQUIRIR LOS CELEBRADOS DISCOS PATHÉ, QUE SON LOS MEJORES Y MÁS ECONÓMICOS. Agencia exclusiva para la venta en Mahón: PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11

# Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid

Madrid 17 a las 17. El Sargento Vasallo a la península

Telegrafían de Melilla que el Sargento Vasallo, marchará el lunes a la península.

El Casino Español, ha regalado al benemérito Sargento un magnífico reloj de oro.

Primera sumaria del expediente Picasso

En breve se reunirá el Consejo de Guerra para fallar la primera causa instruida como derivación del expediente Picasso.

Comandante general de Melilla

El Presidente del Gobierno marqués de Alhucemas ha despachado esta mañana con Su Majestad el Rey.

Díjonos el Presidente que había sometido a la firma regia, el decreto nombrando para la Comandancia general de Melilla al General Vives.

Una dimisión

Asegúrase que el Director General de Orden Público ha presentado la dimisión de su cargo con carácter irrevocable por no haberse firmado la reforma de la policía que él propuso.

Se indica para sustituir al señor Blanco en la Dirección de Orden Público a un amigo del marqués de Alhucemas.

La Alcaldía de Madrid

Por dificultades halladas en sus gestiones, sobre el abaratamiento del pan, el Alcalde de Madrid, señor Ruiz Giménez, abandonará el cargo la semana próxima.

Oposiciones

La «Gaceta» anuncia oposiciones para cubrir dos plazas de Música y una de arquitectura en la Academia Española de Bellas Artes en Roma.

El plazo de admisión de instancias será de dos meses. Los ejercicios comenzarán en la segunda quincena de abril.

Se ha aprobado la relación de los 125 aspirantes propuestos que comienza con Manuel García Atence y termina con Eugenio Corballo Morales.

Sin noticias

En el ministerio de la Gobernación nos han manifestado esta mañana al mediodía, que no tenían noticias que comunicarnos.

Iguales manifestaciones nos han hecho en los demás centros oficiales y departamentos.

Los comentarios

Síguen los comentarios políticos acerca de la situación política difícil en que se encuentra el Gobierno.

La calma aparente, según personas autorizadas ha de durar poco, señalándose ya acontecimientos para la semana próxima.

Madrid 18 a las 4.

Consejo de Ministros

Bajo la presidencia del marqués de Alhucemas se ha reunido el Gobierno en Consejo de ministros.

El Consejo ha aprobado la reorganización del Estado Mayor Central.

También fué acordada la delimitación de la Alta Comisaría de Marruecos en su relación con las distintas Comandancias.

Fué aprobada una Real Orden creando la investigación de la inversión de fondos en la península.

Se sabe que está encargado de esta el General Bazán y un Magistrado del Supremo.

Un aparato que se desploma

En Cuatro Vientos, estaba realizando pruebas el aparato Grapisino, pilotado por el capitán italiano señor Ferrant.

Estando a respetable altura capotó el aparato desplomándose.

El aviador sufrió heridas de consideración y el aparato quedó destruido.

PRENSA ASOCIADA.

Partie facilitado por la Delegación del Gobierno

Madrid 17 a las 33.

En la zona oriental: Ayer salió un convoy marítimo para Alhucemas y Peñón, conduciendo las dos compañías de Ceriñola que habían de relevar a las de San Fernando allí destacadas. En Alhucemas efectuóse el relevo y descarga de parte del convoy y

en el Peñón desembarcó la compañía de Ceriñola con fuerte marejada. No pudiendo sostenerse a la capa los faluchos tuvieron que alejarse sin poder embarcar la compañía de San Fernando relevada.

Las fuerzas de Quebdani y Kandussi, formando dos columnas efectuaron paseos militares en dirección a Dar Azugaj e Izumar.

Se efectuó el convoy a Sidi Mesaud e Izamar sin novedad.

Aviación: Las escuadrillas Havilland bombardearon los círculos de jaimas situados al S. O. de Bu Siadamen y los alrededores del zoco Telatza de Slef sin observar enemigo.

Un avión reconoció el frente desde Afrau a Tizza Azza.

Sin novedad en la zona occidental.

Madrid 19 a la 1.

Zona oriental: Una partida de malhechores penetró en la cantina de Kandussi agrediendo al cantinero y desapareciendo su mujer. Ha ordenado el General abrir información.

Otro grupo intentó robar ganado en Azib el Midar, saliendo fuerzas y dispersando al enemigo. La policía tuvo un cabo muerto y un caballo herido. Hubo también cinco paisanos heridos.

Efectuándose convoy a Tugutz, Aixdir, Azus, Nador y Beni Ulixech.

Zona occidental sin novedad.

En provincias sin novedad.

## PÉRDIDA

El martes último se extravió por las calles de esta ciudad un pendiente de oro con brillantes.

Se gratificará al que lo presente en esta imprenta. 2-3

# Ayuntamiento de Mahón

IMPUESTO DE CONSUMOS

ESTADO de las especies introducidas durante el mes de la fecha y cantidad recaudada por la primera Tarifa:

ESPECIES	Kilos	Litros	Grados	Pesetas	Cts.
Carne vacuna	18355				
Despojos.	4686				
Carne de cerdo	28256				
Despojos.	2502				
Cerdo salado.	3287				
Aceite	18786				
Grados alcohólicos			121232		
Licor.		446			
Pastas	779				
Almidón	135				
Vino		31301		24132	15
Cerveza		3766			
Vinagre		523			
Arroz y garbanzos	12932				
Cebada y maíz	120319				
Legumbres	5283				
Pescado fresco	6946				
Id. en escabeche	1739				
Jabón	6143				
Carbón	76860				
Conserva fruta	136				
Id. hortaliza	838				
Carbón cok	00000				
Suma Ptas.				24132	15

Mahón 31 Enero 1923. - El Administrador, Pedro Prats.

ESTADO de las especies introducidas durante el mes de la fecha y cantidad recaudada por la segunda Tarifa:

ESPECIES	Kilos	Cantidad	Pesetas	Cts.
Palomos		345		
Tordos		5209		
Pavos		73		
Capones		53		
Galinas		227		
Pollos y conejos		1943		
Cera	73'500			
Esperma	811			
Huevos.		83401	4522	10
Queso	1007			
Leche	85713			
Manteca	172			
Paja	67320			
Algarrobas	24759			
Hielo				
Fochas		69		
Suma Ptas.			4522	10

Mahón 31 Enero 1923. - El Administrador, Pedro Prats.

# Noticias varias

## DEL EXTRANJERO

Los lituanos en Memel

Las bandas armadas entran en la ciudad

Londres 16. - Comunican de Memel a la Agencia Reuter que se han registrado de nuevo grandes tumultos en dicha ciudad. Han penetrado en ella numerosas bandas armadas, logrando ocuparla completamente.

Créese que el Gobierno lituano no es del todo ajeno a estas maniobras.

Es probable que, en vista de tal estado de cosas, se lleve este asunto a la Conferencia de embajadores, para modificar el proyecto actual, según el cual, queda al cuidado de Lituania la administración de Memel.

Kowno. - Como resultado del acuerdo entre los insurgentes y la comisión extraordinaria, los primeros han comenzado la retirada de sus fuerzas. El ministerio Goelin ha quedado definitivamente constituido.

La cuestión de Oriente El cierre de los puertos turcos

París. - Telegrafían de Esmirna a «Le Petit Parisien» que en la respuesta de los altos comisarios de las potencias aliadas al Gobierno kemalista no se admite de ningún modo que se pongan trabas a la libertad de navegación de los buques de guerra, y se hace observar los peligros que suponen para los buques la colocación de minas en las aguas turcas.

Se reconoce en la referida respuesta la libertad absoluta para Turquía de reglamentar, después de la paz, la entrada de buques en los Estrechos.

El representante británico ha transmitido por su cuenta a Ismet Baja, un mensaje de lord Curzon, en el que se afirma que Inglaterra en modo alguno considera como rota la Conferencia de Lausana y que espera concluir con Turquía una paz rápida y definitiva.

## Las tropas griegas en el Maritza

Londres. - Comunican de Constantinopla al «Daily Mail» que el comandante en jefe de las tropas griegas en Maritza ha informado al general Harrington que tomará toda clase de medidas para evitar colisiones con los turcos, a cuyo fin ha ordenado comenzar la retirada de las tropas en los puestos avanzados de la orilla izquierda del Maritza.

## MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 19 de febrero 1923

Parada: Regimiento de Infantería número 63. Jefe de día: Comandante de Infantería don Oswaldo Gómez. Imaginaria: Comandante de Infantería don Narciso Tudnri. Hospital y provisiones: 6.º Capitán de Infantería. Vigilancia: 1.º Oficial de Infantería. Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos: Único Oficial de Ingenieros. Imaginaria: 1.º Oficial de Infantería. El Coronel Sargento Mayor, Luis Franco. - Rubricado. - V. B. - El General Gobernador, Martín Alcoba. - Rubricado.

# CASINO DEL CONSEY

Martes, a las cinco y tres cuartos. - SEXTETO

LA PELÍCULA MEJOR PRESENTADA HASTA LA FECHA

LA MODERNA CENICIENTA

# (LA VENTAFOCHS)

Super-producción francesa de gran lujo

# SECCIÓN DE ANUNCIOS



Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

**ENCUADERNACIONES DE TODAS CLASES**

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

**Manuel Sintés Rotger**

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 11  
Teléfono número 20

TALLERES: Rampa Abundancia  
Teléfono número 84

MAHÓN

## PATHÉPHONE

EL MEJOR APARATO PARA AUDICIONES

Este aparato para audiciones, que funciona con diafragmas especiales de gran potencia y nítida emisión, es el preferido por todas las personas inteligentes y de buen gusto.

### DISCOS PATHÉ

Grandiosa colección de discos artísticos de 27 y 29 centímetros (doble cara) impresionados por procedimientos novísimos. Los discos PATHÉ funcionan sin agujas y son los únicos que pueden, por el empleo del zafiro, dar la emisión real y pura de la voz humana.

Los discos PATHÉ son los más económicos y los más duraderos y suprimen la molestia del constante cambio de agujas.

### DIAFRAGMAS PATHÉ

Adaptables a toda clase de gramófonos se venden a un precio verdaderamente ínfimo para dar facilidades a los aficionados a poder gozar de la clara impresión de los discos PATHÉ.

AUDICIONES A PETICIÓN - GRAN VARIEDAD EN DISCOS PARA ELEGIR

Agencia exclusiva para la venta en Mahón:

**MANUEL SINTES ROTGER.** - Plaza del Príncipe, 11



COTIZACIÓN DE LA PLATA facilitada por la casa

**Marret, Bonnin, Figueroa y C.ª**  
de Barcelona, con fecha 12 Febrero 1923

Precios de venta al por mayor

	EL KILOG.	
	Ptas.	Cts.
Plata fina, barra	155	00
» 950/000 »	147	55
» 935/000 »	145	90
» 916/000 »	142	50
» 900/000 »	140	10
» 880/000 »	125	20
» 750/000 »	117	75
Nitrato de Plata puro 940	000	00
Cloruro de oro puro 51 % 535	00	00

**Máquinas para coser**  
varias hojas de papel sin alambre  
Gran novedad - Último modelo  
Muy propio para oficinas

Punto de venta:  
Librería de **MANUEL SINTES ROTGER**  
Plaza del Príncipe, 11. - Mahón

1923 - BARCELONA - 1923

Concurso Hispano - Americano

## EXPOSICIÓN UNIVERSAL

Gráfico - Descriptiva de todas las

Industrias :: Comercio :: Artes :: Oficinas y Profesiones del Mundo entero

Será este CONCURSO-EXPOSICIÓN uno de los más interesantes Certámenes del presente siglo. Los derechos de inscripción son muy módicos y los gastos de instalación serán totalmente gratuitos. El Comercio, la Industria y los Profesionales de toda España, al inscribirse, tienen asegurada una doble recompensa apropiada a sus merecimientos

Inscribase Vd. hoy mismo o pida detalles a  
**Oficina Internacional de Concursos y Exposiciones**  
Apartado 378 c. 7. - BARCELONA

## PATRIA

Sociedad Anónima de Reaseguros y Seguros Generales

Capital desembolsado: 275.000 pesetas.

Capital suscrito: 500.000 pesetas.

Domicilio social: Calle Fontanella, 9. - 2.º 1.ª. - Barcelona.

ESTA SOCIEDAD FUNCIONA CON ARREGLO A LA LEY DE SEGUROS DE 14 DE MAYO DE 1908.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS, TRANSPORTES Y ENFERMEDADES.

SEGURO POPULAR DE ENFERMEDADES A PAGO MENSUAL.

Interesantísimo para el obrero previsor es suscribirse al Seguro Popular establecido por PATRIA.

Agencia en Mahón: **RECTOR, 14**

## SUSCRIPCIÓN A Biblioteca "Patria"

Esta notabilísima y popular Biblioteca, que ha publicado y publica novelas laureadas de autores tan eminentes como Menéndez Pelayo, Pereda, Linares Rivas, Rodríguez Marín, Ortega Munilla, Villalpesa, Carrere, Fernández Flórez, Curro Vargas, Díaz Caneja, etc., etc., ha establecido suscripciones anuales, cuyo importe es de dieciséis pesetas.

Estas dan derecho a recibir mensualmente, en paquete certificado, una obra de los autores citados, o de otros de conocido prestigio o mérito relevante.

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN para los lectores de EL BIEN PÚBLICO

Remítase firmado a las oficinas de

BIBLIOTECA «PATRIA»  
Fuencarral, 138. Madrid

D. de profesión domiciliado en calle provincia de núm. se suscribe a Biblioteca PATRIA, con esta fecha. Firma.

Fecha a de de 192

NOTA.- Si el pago no se hace directamente, la Administración se considera autorizada para girar en contra del suscriptor, siendo de cuenta de éste los gastos de giro.

## UN PATHÉPHONE

MODERNÍSIMO Y HERMOSO APARATO PATHÉ, DE SUAVE HARMONÍA, QUE EMITE LA VOZ HUMANA DIÁFANA Y CLARA, SIN EL INCONVENIENTE DE LOS OTROS SISTEMAS

VA PROVISTO DE UN DIAFRAGMA PATHÉ LA ÚLTIMA PALABRA EN FONOGRAFÍA

Agencia exclusiva para la venta en Mahón  
PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11

## Verdadera economía casera Home Dye

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y seda en una hora.

Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda. Gran variedad en colores.

Nuevo producto altamente práctico.

Se vende en la Papelería de **MANUEL SINTES ROTGER**, Plaza del Príncipe, 11, Mahón.

Imp. de M. Sintés Rotger. - Mahón

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El Vapor... saldrá el día 25 de... Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz para New-York, Habana y Veracruz.

El Vapor... saldrá el 17 de... de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El Vapor... saldrá el día 10 de... de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

Línea de Buenos Aires

El Vapor... saldrá el 4 de... de Barcelona, el 5 de Málaga, y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas

El Vapor... saldrá el... de Barcelona para...

Línea de Fernando Póo

El Vapor... saldrá el... de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante y el... de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias, y Fernando Póo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos Cantábricos a New-York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son, y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agencia en Menorca:

**DON JUAN F. TALTAVULL**

Infanta, 22. - MAHON.

## La Hispana

Soc. Anónima de Seguros  
Calle Alcalá, 47. - MADRID

Capital Social: Ptas. 1.000.000 - Desembolsado: Ptas. 250.000  
Efectivo depositado en garantía de sus asegurados: Ptas. 425.000

Dirección particular del ramo Terrestres, Enfermedades y Robo

SUB-DIRECCIÓN PARA CATALUÑA Y BALEARES  
PARA LOS SEGUROS DE INCENDIOS, VIDA, ACCIDENTES COLECTIVOS, INDIVIDUALES, RESPONSABILIDAD CIVIL, MARÍTIMOS, ETC., ETC.

**BARCELONA** **A. Cusano Palma**  
Rambla de Cataluña, 29, Pral., 1.ª Director

Agencia en Mahón

**MANUEL SINTES ROTGER.** - RECTOR, 14

## Mapa de Menorca

Editado por el Depósito de la Guerra

En venta: LIBRERÍA DE **MANUEL SINTES ROTGER**

PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11. - MAHÓN



Emboquillados para cigarrillos  
marca Elefante

De diferentes medidas y clases

Véndense en la Papelería de **MANUEL SINTES ROTGER**, Plaza del Príncipe, 11, Mahón.